

TER OUS YELLOW SOIL RODUCTS AND RESOURCES OF

田四人民思版社

92.51

## 醋乡特色

——太原"三名"杂说

薛 慧 林

山西人民出版社出版发行 (太原并州北路十一号) 太 原 印 刷 厂 印 刷

开本: 787×1092 1/32 印张: 4 字数: 82干字

1991年7月第1版 1991年7月太原第1次印刷 印数: 1-5,700册

> ISBN 7-203-01943-8 G・863 定价: 2.30元

一九九一年子

Publicize Taiyuan, bulib Taiyuan and give full rein to Taiyuan's function as the centre city of Shanxi energy resources, heavy and chemical industries base.

By Wang Senhao Governor of Shanxi Province June, 1991. 中共山西省委常委 太原市委书记 中共太原市委副书记 太原市 长

孙 英

孟立正

在广袤的黄土高原东畔,在富饶的晋中盆地北塘,有一 座东西北三面环山,汾河级貫其中的古城。它就是山西有省 会,全省政治、短济、交通、文裁、科技和信息的中心城市 ——太原。

太原,是我国发展史上开发较平的地区之一,有着悠久的历史,璀璨的文化和发达的经济。 文明的古文、李家社、河口、石千峰旧石器文化告诉人们,平在十余万平以前,太原的早期文明, 澳烂的义井、阎家沟、大井峪、光社、东太堡以及山城郡等多处新石器文化, 都生动地揭示出约在六十多年前, 太原的沟河谷地, 已经是一个人口较需, 经济和文化都相当发达的部落区域。尤其值得一提的是, 20世纪50年代在太原南部纬程村本带发现的"许理型文化",为太市、约发展史添补了空白。这个反映平面时期的文化遗址, 为与莲

. 1 .

今发现的黄河中、下游商代文化, 相互印证, 别树一帜。

太原的城市发展,也有着久远的历史。阿世于周季的捷阳邑(今清徐清源镇)、孟邑(今阳由大孟镇)、堀址于森 秋的晋阳古城(今太原南郡晋源镇一带),以及创建于北宋 原斯、大原国并州、太原东、山西村省乃至祖国北方政治、经济、文化、军事、交通的枢虹。有"年谷独熟,人 庶 多實力, "经常出商",昭天下之府,即《长帝、南北朝时期的北齐、强鱼的唐王朝以及到婚约王代十国中的后唐、后晋、后汉、北汉、或以太原为悟都,或发挥于太原、战建加于此,以至秦有"免城"的刺踪。

在中国近代史上,末原是一个梵徑校早的城市,有着光荣 约革命千争史,1913年"五四"运动之后,中国共产党早期活动 家、革命先駆高君守,亲自创建了太原社会主义青年因和太 原第一个共产党小姐, 周恩朱、刘少寺、彭集、徐向前、簿 一波等老一辈无产阶级革命家都曾在这里战千和生活,建立 了光辉的业情。

:4

太原, 物學天宝, 資源半澤, 建炭开采, 铜俠冶綠、陶 瓷據朝, 冉代久逸, 闻名遐遊。 遊代以來, 太原也是一个工 业发展較早的城市, 基础工业比較維厚。 但是由于地理和历 更的因素, 城市比較闭塞, 经济发展十分缓慢。

公元1949年中华人民共和国建立以后,古城太原发生了 深刻的巨变,尤其是1979年以来的10多个年头中,太原边着改 车大潮的博声,大步站上框状之路。政治上的安定团结,经济 上的迟猛发展,使这座古老的城市青春频发,日新月异,创 边了历史上任何时期无可比拟的辉煌成就,成为以冶金、机 裁。能源、化工为支柱的工业门类比较茶全的能源重化工基地的中心城市。 国民经济实现了社会总产值、国民生产总值、工业利税总额、建筑业总产值、运输邮电业总产值、决合商品零售总额、出口商品供货总值、地方财政收入、城乡居民人均购买力,城市建设投资等10个额叠。一个崭新的,更加光辉 螺烂的新太原,正沿着邓小平同志提出的"建设有中国特色社会主义"的大道远距。

为了让更多的人,更多的地区,更多的国家认识太康、 为太康、为了让太原的260万人民选一步热爱太原、建定 太原、为太康的改革开放,经济振兴增岭添沉,贴卖、柯夫 周忠、利用工作之余组织和联系有志于此的一些闷志,从太 服的历史、太原的经济、太原的秘产资源、大康的 城 市 建 设、太原的交通事业、太原的被育、太原的方更人物、太原的 或、太原的交通事业、太原的被育、太原的方更人物、太原的 民俗及情、太原的新卷演变、太原的文物古迹、太原的名 上特产等、太原诗文集粹12个方面,编辑和撰写了"先城太 原7 系列丛市。 彼此行特之际,我们就驾这套丛书的问世, 并希望它成为国内外朋友认识太原,了群太原的一个窗口, 成为太康人民热爱太康,建设太原的一个动力。

(英译 王俊兰)

## Foreword

On extensive loss plateau, at the edge of rich Jinzhong basin, there is a ancient city with unending hills on its east, west and north and Fenhe River running through from north to south, which is the capital of Shanxi Province, and svering as the political, conomic, communication, education, science, culture, technology and information centre of Shanxi Province. The city is called Tajuan.

Taiyuan is one of the districts which developed relatively earlier in Chinese development with long history, splendid culture and thriving economy. The culture in the Stone Age found from Gujiao Lijiadu, Hekou, and Shiqianfeng counties tell people that over ten thousands years ago, Taiyuan ancestors already lived, worked and developed on this ancient loess plateau and created the earlier Taiyuan civilizatirn as well. The culture of the Stone Age found in Yijing, Yanjiagou, Dajingyu, Guangshe, Dongtaibao and Shanjiagou, Guangshe, Dongtaiba

chengmae districts all vividly reveal that some six thousands years ago, Fenhe valley already became a ribe with relatively large population, developed economy and thriving culture. It deserves to be mentioned that the culture remains in Shang Dynasty called "Xudan Type Culture" found in Xudan Village, South District of Taiyuan fills in the gaps of Taiyuan development history.

The development of Taiyuan City also has a very long history. Gengyangyi County (Qingyuan County of Qingxu District nowadays) and Mengyi County (Dameng County of Yangquan District nowadays) set up in the Zhou Dynasty, Jingyang City (Jingyuan County in South District nowadays) feund in the Spring and Autumn Period, Taiyuan City established in Taipengxingguo Period of early Song Dynasty were orce the political, cooromic, cultural, military centre ard communication hub for not only Taiyuan City, but also Sharxi Province and North China in various ages of the past, The city also had high reputation for its good grain harvest, thriving economy, rich resources and talented people emerging in successirn.

From Northern Qi Period of Northern Dynasties, Tang Dynasty to Later Tang, Later Jin, Later Han, Northern Han Period of Five Dynasties, some of them took Taiyuan as their capital or second capital,

• 6 •

some started from Taiyuan, so the city got another name called "Dragon City", Taiyuan is a city with Blorious revolutionary tradition. After the May 4th Movement in 1919,early protagonist and revolutionary pioneer of the Communist Party of China Gao Junyu personally founded Taiyuan Socialist Youth League and First Taiyuan Communist Party Group. Proletarian revolutionist of the odler generation Zhou Enlai, Liu Shaoqi, Peng Zheng, Xu Xiangqian and Bo Yibo once lived, worked and made great athievements here.

Taiyuan City is well known for its rich resources, coal mining, steel and copper making and ceramic industries. In Chinese modern history, Taiyuan also belongs to the earlier developed industrial city with solid industrial foundation. But owing to historical factor and geographical location, the city was somewhat secluded and its economy developed sl.wly.

Since the founding of the People's Republic of China, a great charges have taken place in Taiyuan City. Especially in later over ten years since 1979, with the reform waves of our country, the city has set its foot on vitalizing road. Stability and unity politically, rapid economic development has made the city change with each passing day and win brilliant achievements on all froats. Taiyuan has grown into

a centre city of energy resources, heavy and chemical industries base with coal, metallurgical, machinery and chemical industries as its pillars. National economy has increased ten times on total social output value, total national output value, total amount on industrial interest rate, total output value on construction, transportation, poet and telecommunication fields, total amount on retail, total value on export surplay, local revenue, average purchasing power and investment on municipal construction. An entirely new and more brilliant Taiyuan is marching on rapidly along the road of "building the socialism with Chinese characteristics" put forward by Comrade Deng Xiapping.

In order to let more people, more regions, and more countries know Taiyuan and understand Taiyuan, in order to make 2-6million Taiyuan citizens love Taiyuan more, build Taiyuan further and do his best for Taiyuan economic development, reform and opening, Comrade Ruiwu, Kefu and other comrades edit and write this series about Taiyuan on its history, economy, products and resources, construction, communication, cwlture education, historical figure, folk custom, streets evolution, historical relics and local products, in all twelve respects. Taking this opportunity, we would like to extend our congratulation on this

publication. We sincerely hope it can be used as a window for our friends both inside and outside the country to understand Taiyuan, and become a motive force for Taiyuan citizens to love and build up Taiyuan.

By Sun Ying

Standing Member of Shanxi Provincial Committee and Secretary of Taiyuan Municipal Committee of the Communist Party of Chira Meng Lizheng

May r of Taiyuan City and Deputy Secretary of Taiyuan Municipal Committee of the Communist Party of China

## 目 录

錯乡	絮话	(	1	}
名	吃:			
þ	【靡海内外的面中乾坤			)
	细若发丝 长似龙须——拉面	(	3	)
	刀飞面舞 堪称一绝——刀削面		7	)
	条如竹帘 面似层浪——刀拨画		9	)
	状似游鱼 锅釜盘转——拨鱼			)
	旋转的盘 飘飞的面——剔尖			
	油掐疙瘩 边凸中凹——揪片			
	缚饦圪饦 猫的耳朵——猫耳面			
	圆滑细长 老少咸宜——河捞			
	蝌蚪入水 软滑爽口——擦圪蚪			
	营养丰富 民间佳肴—— 夜面传佬			
ìŝ	§人的风味······	(	15	)
-	鲜嫩酥软色金黄 滑溜爽口味浓香			
	过油肉	C	15	)
	活血型气健脾胃 滋阴壮阳通三焦		٠	
	——头脑	(	16	)
	馅鲜皮薄味醇厚 梅花朵朵盘中舞			

—— 百花稍梅—— ( )			
————————————————————————————————————	( 1	17	)
脂油大葱白映绿 绵软酥香美味肴 ——葱花脂油饼——— 葱花脂油饼——— 葱花脂油饼————————————————————————————————————			
脂油大葱白映绿 绵软酥香美味肴 ——葱花脂油饼——— 葱花脂油饼——— 葱花脂油饼————————————————————————————————————	( 1	18	)
晶莹碧透美似玉 清凉消暑味更佳 ——莞豆糕——————————————————————————————————			
一	( 1	18	)
团团圆圆赛珠润 甜甜美美更可人——桂花元宵——桂花元宵——桂花元宵——桂花元宵——糖醋鲤鱼——整珠快拉温火烙 色黄酥软老少宜——葱花烙饼——葱甜可口金银羹 健胃消食福寿汤——鸡蛋涉糟——————————————————————————————————			
——桂花元宵  外焦里嫩香益烈  鲜美适口味更浓 ——糖醋鲤鱼 ——糖醋鲤鱼 ——葱花烙饼 ——葱花烙饼 香甜可口金银羹 健胃消食福寿汤 ——鸡蛋涉糟 ——鸡蛋涉糟 ——鸡蛋涉糟 ——鸡蛋涉糟 ————————————————————————————————————	( 1	19	)
外焦里嫩香益烈 鲜美适口味更浓 —— 糖醋鲤鱼 —— 整花烙饼 —— 葱花烙饼 —— 葱花烙饼 —— 葱花烙饼 —— 葱花烙饼 —— 鸡蛋涉糟 —— 鸡蛋涉糟 —— 鸡蛋涉糟 —— —— 新田 人 —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —			
──── ── ── ── ── ── ── ── 查求格併 ── 查求格併 ── 查看 查看 查看 查看 查看 查看 查看 一 查看 查看 查看 查看 一 查看 查看 一 查看 一 查看 一 一 查看 一 一 一 定 表 一 一 一 方 明 近 一 一 方 明 一	( :	20	)
急擀快拉溫火烙 色黄酥软老少宜 ——葱花烙饼——葱花烙饼——			
——葱花烙饼——葱花烙饼——葱花烙饼——杏甜可口金银羹 健胃消食福寿汤——鸡蛋涉糟——————————————————————————————————	(	21	)
香甜可口金银羹 健胃消食福寿汤 ——鸡蛋涝糟 ——鸡蛋涝糟 ——鸡蛋涝糟 —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— ——			
——鸡蛋涉槽———鸡蛋涉槽———————————————————————————	(	21	)
<b>8                                    </b>			
<b>平巧艺高三春回</b> 面点大师 ── 胡世年 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(	22	)
面点大师——胡世年		•	
满汉全席 —— 李进才	(	23	)
满汉全席 —— 李进才	(	23	)
晋菜大师——张德安         八大菜系——白宝山         糖醋鲤鱼—— 医茂彩         粤菜通晓——李荣亮         刀工绝艺——李嗣良         优秀厨师——方明锁	(	24	)
八大菜系——白宝山	(	24	)
糖醋鲤鱼——匡茂彩	(	24	)
粤菜通晓——李荣亮······ 刀工绝艺——李嗣良······ 优秀厨师——方明锁·····	(	24	)
优秀厨师方明锁			
优秀厨师方明锁	(	25	)
	(	26	)
7 年换应 化100			

名

26 27 27 27 28 28 28 29 29 30 34 36 37	) ) ) ) ) ) ) ) ) j
27 27 28 28 28 29 29 30 34 36	) ) ) ) ) ) ) ) ) j
27 27 28 23 28 29 29 30 34 36	)
27 28 28 28 29 29 30 34 36	) ) ) ) ) ) ) ) ) j
28 28 29 29 30 34 36	) ) ) )
28 29 29 30 34 36	) ) ) )
28 29 29 30 34 36	) ) )
29 29 30 34 36	<pre>&gt; &gt; &gt; &gt; &gt;</pre>
29 30 34 36	) )
30 34 36	<b>)</b>
34 36	)
34 36	)
36	) )
36	>
37	
	)
39	)
41	)
43	)
45	)
49	>
53	)
55	)
58	)
61	)
63 65	)
	45 49 53 55 58 61

•	获得多项荣誉的解放百货大楼	(	66	;
•	华北第一宏伟的天龙大厦	(	68	;
	传统老店换新颜的开化市	(	71	
	全国84家分店之一的太原亨得利	(	73	,
	重信誉如泰山的华泰厚服装店	(	75	. ;
	昔日"打钟寺",今日大中市	(	78	. :
;	宾至如归情满怀	(	79	)
	悬瓮山脚下榻处——晋祠宾馆	(	81	)
	迎泽湖畔迎佳宾——迎泽宾馆	(	81	)
	并州大地美名扬——并州饭店	(	81	)
	巍巍三晋宾客满——三晋大厦	(	82	)
-	古镇新店喜生辉唐明饭店	(	82	)
	海外宾客的乐园——山西大酒家	(	82	)
	四方厂商乐为家——三桥大厦	(	82	)
	天女下凡舞云端——云山饭店	(	83	)
	文瀛湖畔安乐园——山西饭店		8,3	
	明镜湖水迎客来——湖滨饭店	€	83	)
	上特产品:			
	<b>【答的黄土地····································</b>	(	84	)
	醋世界的皎皎者——清徐老陈醋(东湖牌)	(	84	)
	桥头街畔醋飘香——山西名特醋(晋宁牌)	(	87	)
	酸的香 酸的美 酸的醇厚——山西老陈醋			
5	********************************	(	87	)
;	晋阳大地新醋种——山西熏醋 (晋泉牌)	(	88	)
	流动的琥珀——清徐葡萄酒	(	90	)
	<b>想思的老 本口的淡</b>	,		

四方棕褐色 软韧五香味——太原名府干	(92)	
肥不腻 瘦不柴 嚼不硬 绵不特——六味斋		
<b>酱肘花</b>	(94)	
高僧生恻隐 济世传佛心——舒筋散	(95)	
傅山传秘方 寿世与婆心——二仙丸、和合丸		
***************************************	(96)	
不似翡翠珍珠 胜似翡翠珍珠——清徐葡萄		
********************************	(97)	
稍渴透明玉 十里稻谷香——晋祠大米	(98)	
股红的果实 甜酸的果肉——沙金红杏	(100)	
金黄色的颗粒 毛草形的穗——东方亮小米		
***************************************	(103)	
洁白的颗粒 精晶的颗粒——府西大米	(104)	
粉红色的花 棕红色的籽——娄烦莜麦	(104)	
壮实实的杆 沉甸甸的穗——清徐高粱	(105)	